
3rd Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985

3^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985

BILL

2

PROJET DE LOI

**AN ACT TO AMEND THE
REAL PROPERTY TAX ACT**

**LOI MODIFIANT LA
LOI SUR L'IMPÔT FONCIER**

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

APR 18 1985

HON. J.B.M. BAXTER, Q.C.

L'HON. J.B.M. BAXTER, C.R.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

Au moment de la délivrance de l'acte de transfert lors de la vente d'un bien réel pour non-paiement d'impôt, certains droits de passage ou quelques servitudes continueront de subsister.

EXPLANATORY NOTE

Section 1

Certain easements and rights-of-way will not be eliminated by a deed delivered in a sale of property for unpaid taxes.

**An Act to Amend the
Real Property Tax Act**

**Loi modifiant la
Loi sur l'impôt foncier**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 Section 14 of the Real Property Tax Act, chapter R-2 of the Revised Statutes, 1973, is amended

1 L'article 14 de la Loi sur l'impôt foncier, chapitre R-2 des Lois révisées de 1973, est modifié

(a) by striking out the words "Subject to subsection (4)" where they appear in subsection (3) thereof and substituting therefor the words "Subject to subsections (4) and (4.1)";

a) par la suppression au paragraphe (3) des mots «Sous réserve du paragraphe (4)» et leur remplacement par «Sous réserve des paragraphes (4) et (4.1)»;

(b) by adding immediately after subsection (4) thereof the following subsection:

b) par l'adjonction après le paragraphe (4) du paragraphe suivant:

14(4.1) Nothing in subsection (3) affects a right-of-way or easement for the conveyance, transmission or transportation of water, electric power or telecommunication or for the disposal of sewage.

14(4.1) Rien au paragraphe (3) n'affecte les droits de passage ou les servitudes pour le transfert, la transmission ou le transport d'eau, d'électricité ou de télécommunications, ou pour l'évacuation des eaux usées.

3rd Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985

BILL

**AN ACT TO AMEND THE
REAL PROPERTY TAX ACT**

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

HON. J.B.M. BAXTER, Q.C.

3^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985

PROJET DE LOI

**LOI MODIFIANT LA
LOI SUR L'IMPÔT FONCIER**

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

L'HON. J.B.M. BAXTER, C.R.
